



CHELAN COUNTY PUD  
PO BOX 1231  
WENATCHEE, WA 98807-1231  
[WWW.CHELANPUD.ORG](http://WWW.CHELANPUD.ORG)

MARKETING MAIL  
US POSTAGE  
PAID  
WENATCHEE, WA  
PERMIT NO. 300  
ECRWSS

## Residential Customer

# CONNECTED

CHELAN COUNTY May | June 2025

DE PARTE DEL GERENTE GENERAL

## LOS CENTROS DE DATOS YA ESTÁN AQUÍ. CHELAN PUD ESTÁ LISTO.



Kirk Hudson

Como empresa de servicio público eléctrico, nuestro trabajo consiste en proteger lo más importante para los clientes-propietarios: un servicio confiable y tarifas

accesibles. A medida que el primer centro de datos a gran escala en el condado de Chelan se prepara para arrancar sus operaciones, tenga la seguridad de que los escuchamos fuerte y claro. Chelan PUD está comprometido a seguir suministrando electricidad confiable y de bajo costo a sus clientes, tanto ahora como en el futuro.

El año pasado, los comisionados de Chelan PUD que fueron elegidos por el voto popular, adoptaron un conjunto de reglas para evaluar las nuevas solicitudes de grandes cantidades de consumo eléctrico.

- Impacto neutral o positivo a otros clientes de Chelan PUD
- Mantener la confiabilidad y las tarifas estables y predecibles
- Conservar el control local
- Alcanzar un marco integral y duradero que trate a los clientes de grandes cantidades de consumo eléctrico de forma imparcial y consistente
- Proteger la administración actual de la energía hidroeléctrica a través de la estrategia de venta en mercados energéticos mayoristas.

Cuando hablo de clientes de grandes cantidades de consumo eléctrico, me refiero a una amplia variedad de industrias, entre las que se incluyen fábricas, plantas industriales y, en efecto, centros de datos. Chelan PUD, al igual que muchos otros servicios públicos del país, ha recibido solicitudes de clientes de grandes cantidades de consumo eléctrico, que buscan

### Conoce más sobre el plan de Chelan PUD

4 de junio a las 5:30 p.m.

Confluence Technology Center,  
285 Technology Center Way,  
Wenatchee

establecerse en el condado de Chelan. Tenemos preparado un proceso estándar y consistente para evaluar dichas solicitudes. ¿De dónde proviene el servicio eléctrico? Según las reglas, los clientes de grandes cantidades de consumo eléctrico tienen tres opciones:

- **Suministro a corto plazo:** Chelan PUD adquiere electricidad del mercado mayorista y la revende a los clientes de grandes cantidades de consumo eléctrico.

Continúa en la página siguiente

### INSIDE

FREE Current app



**Beware!**  
Kites and balloons pose a safety risk



Home improvements that give you **CASH BACK**



FROM THE GENERAL MANAGER

## DATA CENTERS ARE HERE. CHELAN PUD IS READY.



Kirk Hudson

As a public power utility, our job is to protect what matters most to our customer-owners: reliable service and affordable rates. As the first large-scale data center in Chelan County prepares for operation, rest assured that we have heard you loud and clear. Chelan PUD will continue to provide existing customers dependable, low-cost energy, now and in the future.

Last year, the publicly elected commissioners that oversee Chelan PUD adopted a set of guiding principles to evaluate new large-load requests:

- Neutral-to-positive impact on other PUD customers
- Maintain reliability, and stable and predictable rates
- Preserve local control
- Achieve a comprehensive and durable framework that treats large-load customers comparably and consistently
- Protect existing management of hydro-power through wholesale energy marketing strategy

When I say large-load customers, I'm talking about a wide range of power-intensive industries, including manufacturing, industrial plants and yes, data centers. Chelan PUD, like many utilities around the nation, has received requests from large-load customers seeking to site in

### Learn more about Chelan PUD's plan

June 4, 5:30 p.m.

Confluence Technology Center,  
285 Technology Center Way,  
Wenatchee

Chelan County. We're ready with a standard, consistent process to evaluate these requests.

Where's the energy going to come from? Based on the guiding principles, large-load customers have three options:

- **Short-term supply:** Chelan PUD procures wholesale energy from the market and resells to the large-load customer.
- **Customer choice:** Large-load customer identifies and procures wholesale

Continued on next page

## ¡A jugar! Gran reapertura del Parque Riverfront

¡La gran reinauguración del parque Riverfront podría estar lista en junio! Trae a la familia para disfrutar de la nueva zona de juegos y atracción acuática, o recorre las vías del tren de Riverfront. Más detalles sobre la reapertura en [chelanpud.org](http://chelanpud.org).



## Get ready to play! Grand re-opening of Riverfront Park

The grand re-opening of Riverfront Park is tentatively scheduled for late June! Bring the whole family to check out the new splashpad and playground, or take a ride on Riverfront Railway. Stay tuned for more details on timing at [chelanpud.org](http://chelanpud.org).



FROM THE GM CONTINUED

energy, which Chelan PUD purchases and re-sells to them.

- **Negotiated contract:** At the Board's discretion, Chelan PUD negotiates a contract which may include Chelan PUD generation, consistent with the PUD's wholesale energy marketing strategy.

These options allow Chelan PUD to serve large-load customers while also recovering the cost of power and delivery.

This approach is not new to Chelan PUD. Remember the cryptocurrency boom? At the time, cryptocurrency was a growing industry in search of electricity by the gigawatt. Hydropower made North Central Washington an early gold-rush site.

Chelan PUD responded by creating strong parameters that managed the risk, while protecting system reliability and rates, and that commitment continues. I'd love to hear your perspective.

**Contact Kirk Hudson:**  
gm@chelanpud.org

**Contact commissioners at:**  
chelanpud.org/commissioners

### Annual rate adjustments

Effective June 1, Chelan PUD will adjust rates for electricity and water/wastewater services.

- A 3% annual increase for electric service is intended to keep pace with the cost of generating and delivering electricity. On the average \$70 bill, the difference will be about \$2 a month.
- A 4% water and wastewater increase to help those systems continue to move toward self-sustainability.



## Fly kites and balloons away from powerlines

Kites and balloons are fun but can create safety hazards and outages if not handled properly.

- If the wind pushes your kite or balloon near a powerline, let go!
- Never attempt to remove a kite or balloon if it becomes tangled in powerlines. Call 911 or Chelan PUD at (877) 783-8123 for assistance.



## Current App RELAUNCH

The new-and-improved Current App is ready to help plan your adventures on the water!

**Check out the new features:**

- ◆ Added parks information
- ◆ Improved boat launch information
- ◆ Updated fish counts and river flow information at Rocky Reach and Rock Island

The updated Current app is available for free on IOS and Android platforms. [Chelanpud.org/app](http://Chelanpud.org/app)



### YOU HAVE THE POWER TO SAVE

Get cash back on qualifying home improvements with Chelan PUD rebates.

- » Up to **\$4,000** for heat pumps
- » Up to **\$2,500** for ductless heat pumps
- » Up to **\$25 per sq.ft.** for windows
- » Up to **\$150** for qualifying smart thermostats
- » Up to **\$2 per sq.ft.** for insulation

Visit [chelanpud.org/save](http://chelanpud.org/save) or call Customer Energy Solutions at **(509) 661-8008** to get started.

DE PARTE DEL GERENTE GENERAL CONTINÚA

- **A elección del cliente:** El cliente de grandes cantidades de consumo eléctrico identifica y adquiere electricidad mayorista, que Chelan PUD compra y revende al cliente.
- **Contrato negociado:** A juicio de la Junta Directiva, Chelan PUD negociaría un contrato que puede incluir la generación de electricidad por parte de Chelan PUD, según la estrategia de mercado para los clientes de grandes cantidades de consumo eléctrico de Chelan PUD.

Estas opciones le permiten a Chelan PUD servir a clientes de grandes cantidades de consumo eléctrico, y al mismo tiempo, recupera el costo por el servicio eléctrico y el suministro.

Este enfoque no es nuevo para Chelan PUD. ¿Recuerdan las criptomonedas? Hace unos años, la minería de criptomonedas fue una industria en aumento que buscaba electricidad. La energía hidroeléctrica hizo del norte central de Washington el epicentro de la fiebre de criptomonedas.

En consecuencia, Chelan PUD creó medidas y reglas sólidas para administrar el riesgo, proteger la confiabilidad del sistema y las tarifas. Ese compromiso sigue en pie. Me encantaría conocer su perspectiva.

**Comunícate con Kirk Hudson:**  
gm@chelanpud.org

### Ajustes de la tarifa anual

A partir del 1 de junio, Chelan PUD ajustará la tarifa de los servicios de electricidad, de agua y drenaje.

- Un aumento anual del 3% en el servicio eléctrico para mantener el costo de generar y suministrar electricidad. En una factura promedio de \$70, la diferencia será de unos \$2 al mes.
- Un aumento del 4% en el servicio de agua y drenaje, se destinará para ayudar a que dichos sistemas sigan avanzando hacia la auto sustentabilidad.



## Mantén los papalotes y los globos lejos del cableado eléctrico

Los papalotes y globos son divertidos, pero pueden ser un riesgo para la seguridad y provocar apagones si no se manejan de la manera correcta.

- Si el viento empuja tu papalote o globo hacia el cableado eléctrico, ¡déjalo ir!
- Nunca intentes recuperar tu papalote o globo si están enredados en los cables. Llama al 911 o a Chelan PUD al **(509) 663-8121** para recibir asistencia.



## Relanzamiento de la app "CURRENT"

¡La nueva y mejorada app está lista para ayudarte a planificar tus aventuras en el agua! Échale un vistazo a las nuevas funciones:

**Check out the new features:**

- ◆ Incluimos información de los parques
- ◆ Información mejorada sobre rampas para barcos
- ◆ Información actualizada sobre conteo de peces y flujo del río en las presas Rocky Reach y Rock Island

La aplicación "Current" está disponible gratis en las plataformas de IOS y Android. [Chelanpud.org/app](http://Chelanpud.org/app)



### TÚ TIENES EL PODER DE AHORRAR

Obtén reembolsos por realizar mejoras en tu vivienda con Chelan PUD.

- » Hasta **\$4,000** por bombas de calor
- » Hasta **\$2,500** por bombas de calor sin conductos
- » Hasta **\$25 por pie cuadrado** para las ventanas
- » Hasta **\$150** por termostatos inteligentes
- » Hasta **\$2 por pie cuadrado** para aislamiento

Visita [chelanpud.org/ahorra](http://chelanpud.org/ahorra) o llama al centro de soluciones energéticas para clientes al **(509) 661-8008**.